

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 27 (1954)

**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# LEBENDIGE SCHWEIZ

Kennen Sie  
die preiswerten, reichillustrierten Broschüren  
der Schweiz. Zentrale für Verkehrsförderung?



## Auf Schweizer Wanderwegen

Eine Art Wanderprogramm für die Schweiz, aus dem man nach Belieben das herausnimmt, was einem am besten zusagt. Es werden sechs Wanderrouten empfohlen und in Wort und Bild erläutert, die mit gelben Wegweisern als solche bezeichnet sind und die das ganze Land durchqueren. Fr. 1.-

## Die Schweiz von heute

Die Schweiz, die auf kleinem Gebiet Elemente der natürlichen und der volkmäßigen Mannigfaltigkeit Europas zu harmonischer Einheit vereinigt, ist im Kreise der Staaten eine durchaus einzigartige Erscheinung. Der Text dieser Schrift weiß alle ihre Kennzeichen aufs nachdrücklichste festzuhalten. Fr. 1.-

## Weitere Publikationen

Broschüren	Verkaufspreis	Sprachen
Alte Glasmalerei in der Schweiz	Fr. 4.50	deutsch, franz., engl., ital.
Die romantische Schweiz	Fr. 3.95	im Buchhandel deutsch, franz., englisch, italienisch
Auf Schweizer Landstraßen	Fr. 1.—	deutsch, franz.
Alpinismus in der Schweiz	Fr. 1.—	deutsch, franz., engl.
Kunstreisen in der Schweiz	Fr. 1.—	deutsch, franz., ital.
Le Léman	Fr. 1.—	französisch
Nordwestschweiz	Fr. 1.—	deutsch
Nordostschweiz	Fr. 1.—	deutsch, franz.
Heilung in der Schweiz	Fr. -.50	deutsch, franz., engl., ital., port., holl., schwed.
L'enseignement universitaire en Suisse	Fr. -.50	franz., engl., span.
Das Kleine Bäderbuch	gratis	deutsch, franz., engl.
Kunststätten in der Schweiz	gratis	deutsch
Angelsport in der Schweiz	Fr. -.50	4sprachig
Curling, ein Schweizer Sport	gratis	französisch
Winterferien in der Schweiz	gratis	deutsch, franz., engl., holl., span., ital.
Ferienland Schweiz	gratis	deutsch, franz., engl., holl., span.

## Karten

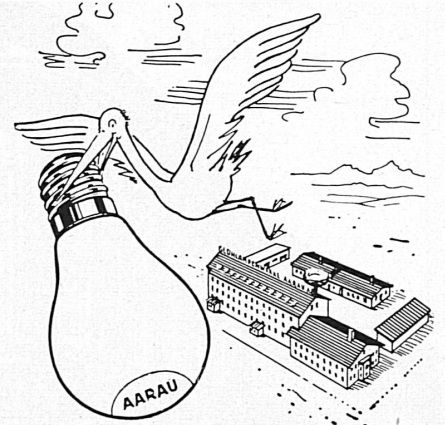
Touristenkarte der Schweiz	Fr. -.50	franz., engl., span., port., holl., ital.
Die vielgestaltige Schweiz	Fr. 1.50	deutsch, italienisch
Autostraßenkarte d. Schweiz	Fr. -.50	deutsch/ital., franz./engl.
Tafelreuden in der Schweiz	Fr. -.50	(Gastronomische Karte)

## Diverse Publikationen

DIE SCHWEIZ Landschaft, Kunst, Literatur, Kultur und Geschichte	Fr. 16.—	Ein Vademekum für Ferienreisende im Buchhandel
Sondernummer der Revue «Schweiz»: 50 Jahre SBB	Fr. 2.—	
Regionalkarten (O. Müller) 1 Serie von 8 Bildern	Fr. 4.—	Text 4sprachig
Einzelne Bilder per Stück	Fr. -.50	
Cariglet-Kunstdrucke (Wolfsberg)		
1 Serie von 9 Bildern	Fr. 45.—	Text 2sprachig
Einzelne Bilder per Stück	Fr. 5.—	

Diese Broschüren sind erhältlich bei der Schweiz. Zentrale für Verkehrsförderung, Bahnhofplatz 9, Zürich, und Grand Pont 8, Lausanne.

Er bringt  
kein  
Sorgenkind!



GLÜHLAMPENWERKE AARAU A.-G., AARAU

## «Grüezi» und auf Wiederseh'n!

Man trinkt ihn sec oder gespritzt,  
beim Stehen oder wenn man sitzt.  
Er ist und bleibt stets ein Genuß,  
den mag ganz einfach loben muß.

Von wem die Rede ist, ist klar.  
Im Café, Restaurant und Bar,  
wo man zum Trinken was bestellt,  
bereits der Name hurtig fällt.

**Weisflog-Bitter**, bitte schön,  
«Grüezi!» und auf Wiederseh'n.  
Wer ihn trinkt, hat mehr vom Leben,  
kann den Sorgen Revanche geben.  
Prost!

# Weisflog Bitter!

Verlangen Sie auch im Speisewagen  
**WEISFLOG** sec oder gespritzt



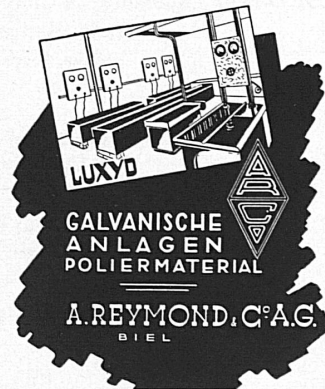
## HOTEL BRISTOL BERN

Schauplatzgasse 10/Spitalgasse 21

100 Betten - Jeder Komfort

Kleinere und größere Säle für Anlässe  
und Sitzungen  
Im Stadrestaurant eine gepflegte Küche  
mit pikanten Spezialitäten

Telefon 2 01 01 - Jos. P. Genelin



## Rôtisserie

# RÄBLUS BASEL

IN DER

## «HOLBEINSTUBE»

Dufourstraße 42, am Aeschenplatz, 5 Min. vom Bahnhof  
Telefon (061) 23 36 00 / 24 53 45 2 Konferenzzimmer

Bisque de Homard .... Fr. 2.— Calamares Catalan .... Fr. 5.—  
Scampis à la Vénitienne Fr. 7.50 Filets de Sôle, Bonafina Fr. 7.50  
Coq au vin rouge ..... Fr. 7.— Truite à la Zougnoise ... Fr. 4.—

Teller-Lunch mit Suppe 2.50 Menus à Fr. 4.50 6.50, 10.—

**Alleinausschank:** Krönungsbier hell, Kopenhagen  
vom Faß, Liebfrauenbier dunkel



**Berner  
kocht wieder  
selbst!**